



System Reinstallation with DU-DVD & Windows Recovery DVD



You can reinstall the operating system with the "Windows Recovery CD" and the "Drivers & Utilities" CD/DVD.

The instructions are provided on the case of the Recovery CD.

During the reinstall process your personal files and any installed programs will be deleted. We advise you to backup your files to an external hard drive, or CD / DVD disk before you start.

► Switch the computer on.

The following display briefly appears on the screen during start-up:

Diagnostic screen <F12>Boot Menu <F2>BIOS Setup

- When this message appears, press the function key F12 .
- Insert the "Windows Recovery CD" into the optical drive.
- Select CD-ROM and press the Enter key.
- Follow the instructions on the screen.

After the installation you must install all the drivers again. Some installed hardware components will not be correctly supported until this has been done.

- Insert the "Drivers & Utilities" CD/DVD into the optical drive. The CD starts automatically.
- Click on the Desk Update button.
- Select Automatic driver installation (Express) and click on Start installation.
- Follow the instructions on the screen.
- Restart your computer when the driver installation is completed.



Mit der "Windows Recovery-CD" und der CD/DVD "Drivers & Utilities" können Sie das Betriebssystem neu installieren.

Die Anleitung dazu finden Sie auch auf der Hülle der Recovery-CD.

Während der Neuinstallation werden alle persönlichen Daten und alle installierten Programme gelöscht. Deshalb sollten Sie unbedingt, Ihre Dateien auf eine externe Festplatte oder eine CD/DVD sichern, bevor Sie mit der Neuinstallation beginnen.

► Schalten Sie den Computer ein.

Am Bildschirm erscheint beim Starten kurz die folgende Anzeige:

<ESC>Diagnostic screen <F12>Boot Menu <F2>BIOS Setup

- Wenn am Bildschirm diese Meldung erscheint, drücken Sie die Funktionstaste F12
- Legen Sie die "Windows Recovery-CD" in das optische Laufwerk.
- Wählen Sie CD-ROM aus und drücken Sie die Eingabetaste.
- Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.

Nach der Installation müssen Sie alle Treiber wieder neu installieren.

Dann erst werden einige eingebaute Hardware-Komponenten wieder korrekt unterstützt.

- Legen Sie die CD/DVD "Drivers & Utilities" in das optische Laufwerk. Die CD startet automatisch.
- Klicken Sie die Schaltfläche Desk Update.
- Wählen Sie Automatische Treiberinstallation (Express) aus und klicken auf Installation starten.
- Folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.
- Starten Sie den Computer neu, wenn die Treiberinstallation abgeschlossen ist.



Le "Windows Recovery-CD" et le "CD/DVD Drivers & Utilities" vous permettent de réinstaller le système d'exploitation Windows XP.

Vous trouverez les instructions correspondantes sur la pochette du Recovery CD. Pendant la réinstallation, toutes les données personnelles et tous les programmes installés seront effacés. Il est donc indispensable de sauvegarder vos fichiers sur un disque dur externe ou sur un CD/DVD avant de commencer la réinstallation.

► Mettez l'ordinateur sous tension.

Au démarrage, le message suivant apparaît brièvement à l'écran :

Diagnostic screen <F12>Boot Menu <F2>BIOS Setup

► Lorsque ce message apparaît à l'écran, appuyez sur la touche de fonction F12 .

► Insérez le "Windows Recovery-CD" dans le lecteur optique.

► Sélectionnez l'option CD-ROM et appuyez sur la touche Entrée.

► Suivez les instructions à l'écran.

Après l'installation, vous devrez réinstaller tous les pilotes.

Alors seulement les quelques composants matériels intégrés seront correctement supportés.

► Insérez le CD/DVD "Drivers & Utilities" dans le lecteur optique.

Le CD démarre automatiquement.

► Cliquez sur le bouton de commande Desk Update.

► Sélectionnez Installation automatique des pilotes (express) et cliquez sur Démarrer l'installation.

► Suivez les instructions à l'écran.

► Redémarrez l'ordinateur, lorsque l'installation des pilotes est terminée.



Con il "CD Windows Recovery" e il "CD/DVD Drivers & Utilities" è possibile reinstallare il sistema operativo.

Le istruzioni si trovano anche sulla custodia del Recovery CD.

Durante la nuova installazione vengono cancellati tutti i dati personali e tutti i programmi installati.

Pertanto, prima di eseguire una nuova installazione, è assolutamente necessario salvare i file personali su un disco rigido esterno oppure su un CD/DVD.

► Accendere il computer.

All'avvio, sullo schermo compare brevemente il messaggio seguente:

Diagnostic screen <F12>Boot Menu <F2>BIOS Setup

► Quando viene visualizzato questo messaggio, premere il tasto funzione F12 .

► Inserire il "CD Windows Recovery" nell'unità ottica.

► Selezionare CD-ROM e premere il tasto Invio.

► Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Dopo l'installazione è necessario reinstallare tutti i driver. Solo a questo punto alcuni componenti hardware integrati verranno supportati correttamente.

► Inserire il CD/DVD "Drivers & Utilities" nell'unità ottica. Il CD si avvia automaticamente.

► Fare clic sul pulsante Desk Update.

► Selezionare Automatic driver installation (express) e fare clic su Start installation.

► Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

► Riavviare il computer al termine dell'installazione dei driver.



Con el CD "Windows Recovery" y el CD/DVD "Drivers & Utilities" podrá instalar de nuevo sistema operativo.

También encontrará las instrucciones al respecto en la funda del CD Recovery.

Durante la reinstalación se borrarán todos los datos personales y todos los programas instalados. Por esta razón, antes de iniciar una reinstalación haga una copia de seguridad de sus archivos en un disco duro externo o en un CD/DVD.

- Encienda el ordenador.

Poco después del arranque, aparecerá en la pantalla el texto siguiente:

Diagnostic screen <F12>Boot Menu <F2>BIOS Setup

- Si en la pantalla aparece este mensaje, pulse la tecla de función F12 .
- Inserte el CD "Windows Recovery" en la unidad óptica.
- Seleccione CD-ROM y pulse la tecla de entrada.
- Siga las indicaciones de la pantalla.

Tras la instalación deberá reinstalar nuevamente todos los controladores.

Solo entonces serán soportados correctamente algunos de los componentes de hardware.

- Inserte el CD/DVD "Drivers & Utilities" en la unidad óptica. El CD arranca de modo automático.
- Haga clic en el botón Desk Update.
- Seleccione Automatic driver installation (Express) y haga clic en Start installation.
- Siga las indicaciones de la pantalla.
- Una vez concluida la instalación, reinicie el ordenador.